



**INFORME DE PRODUCCIÓN AGRÍCOLA 2020**



# COUNTY OF SANTA CRUZ

## OFFICE OF THE AGRICULTURAL COMMISSIONER

**JUAN HIDALGO**

AGRICULTURAL COMMISSIONER  
SEALER OF WEIGHTS AND MEASURES  
DIRECTOR, MOSQUITO AND VECTOR CONTROL

Karen Ross, Secretaria, Departamento de Agricultura y Alimentación de California

y

El Honorable Consejo de Supervisores del Condado de Santa Cruz

Bruce McPherson,	5° Distrito, Presidente
Manu Koenig,	1er Distrito
Zach Friend,	2° Distrito
Ryan Coonerty,	3er Distrito
Greg Caput,	4° Distrito

De acuerdo con las provisiones de la Sección 2279 del Código de Agricultura y Alimentación de California, me complace presentar el Informe de Producción Agrícola 2020 para el Condado de Santa Cruz. Este informe representa una estimación de la extensión en acres, la cosecha y el valor bruto de los productos agrícolas generados en el Condado de Santa Cruz.

El valor bruto total de la producción de cultivos agrícolas en el Condado de Santa Cruz en 2020 fue de \$636,032,000. Esto representa un incremento de un 1.7 por ciento, \$10,701,000 más con respecto al valor de producción en 2019 que fue de \$625,331,000. La producción y el valor de la cosecha están condicionados por diversos factores como la climatología, la mano de obra y el mercado. La pandemia del COVID-19, la inusual tendencia con días de excesivo calor durante ciertos momentos de la temporada y los incendios forestales, han tenido un gran impacto en muchos de nuestros productos en 2020. Gracias a la capacidad de resistencia y adaptación de nuestros agricultores a lo largo de la temporada, junto con el gran apoyo y demanda de fruta y verdura fresca por parte de nuestras comunidades durante un año de dificultades sin precedentes, se pudieron minimizar las pérdidas en nuestro Condado.

Es importante resaltar que los números presentados en este informe son valores brutos y no incluyen los costes soportados por los agricultores como pueden ser, entre otros, la mano de obra, la preparación del terreno, los sistemas de riego, el control de plagas, transporte, enfriamiento del producto, mercadotecnia, equipamientos, valoraciones, costes relacionados con las regulaciones, o las posibles pérdidas sufridas por cada una de las operaciones. Asimismo, los números no reflejan la contribución total de la agricultura a la economía del Condado de Santa Cruz. Los puestos de trabajo agrícolas, así como otros servicios relacionados, añaden un valor y un beneficio muy significativo a la economía local.

La fresa continúa siendo el cultivo número uno en el Condado de Santa Cruz con un valor estimado de \$193,911,000 en aproximadamente 2,137 acres plantados. La frambuesa es nuestro segundo cultivo con un valor estimado de \$139,934,000. El conjunto de fresa, frambuesa y zarzamora, que representa aproximadamente el 60 por ciento del valor de la producción en nuestro Condado, experimentó un incremento de un 6.4 por ciento en su valor bruto, \$23,841,000 más que en 2019, para un total de \$397,139,000.

La producción de verduras se mantiene sólida en el Condado de Santa Cruz con un valor global de \$89,462,000 siendo ligeramente inferior al valor de 2019 que fue de \$94,636,000. Una climatología inusualmente calurosa en el mes de agosto tuvo su impacto en la producción de manzana, lo que contribuyó a un descenso del 46 por ciento en su valor, siendo este de \$10,981,000 en comparación con los \$19,669,000 de 2019. Las uvas para vino sufrieron el impacto del humo de los incendios forestales lo que supuso un descenso de un 18 por ciento con respecto a 2019, \$4,814,000 en comparación con los \$5,586,000 del año anterior. La pandemia también afectó de manera considerable a nuestra industria de flores y plantas de corte con un descenso del 58 por ciento comparado con 2019, de \$27,127,000 a \$11,515,000.

Me gustaría expresar mi sincero agradecimiento a todos los agricultores, ganaderos, consejos, comisiones, distribuidores y demás agencias que han contribuido proporcionándonos información esencial, sin la cual este informe no hubiera sido posible. Asimismo, el agradecimiento al personal de mi oficina por su dedicación en compilar y producir este Informe de Producción Agrícola 2020.

Respetuosamente,

Juan Hidalgo  
Comisionado de Agricultura

**CONDADO DE SANTA CRUZ  
COMISIONADO DE AGRICULTURA  
CERTIFICADOR DE PESOS Y MEDIDAS  
DIRECTOR OFICINA DE CONTROL DE MOSQUITOS y AGENTES TRANSMISORES**

**PERSONAL 2020**

**Comisionado de Agricultura, Certificador de Pesos y Medidas  
Director Oficina de Control de Mosquitos y Agentes Transmisores**

Juan Hidalgo

**Asistentes al Comisionado de Agricultura**

Pamela Cassar      David Sanford

**Asistente al Director de Control de Mosquitos**

Paul Binding / Amanda Poulsen

**Inspectores de Agricultura / Pesos y Medidas**

Gabriel Chan      Walter Mayeda  
Benito Mendoza II      Andrew Kimura  
Shane DeVine      Peter Parker  
David George      Renee Inlow  
Alberto Vinuela      Teresa Sullivan

**Ayudantes de Agricultura**

Adriane Baade      Alexander McDonald  
Taylor Ramos      Efrain Miranda  
Gaynor Spielman      Rudy Ruelas  
Stephen Dermer      Richard Schreiber  
Grayson Jordan

**Ecologista**

Emma McDonough

**Especialistas Control Mosquito**

Stephen Bowling      Nader Sidhom  
Steve Driscoll      Ray Travers

**Personal de Soporte Administrativo**

Mark Huett, Técnico Contable  
Rafaela Hoessel, Contable  
Rosemary Velez, Recepcionista

# EN AGRADECIMIENTO A LA AGRICULTURA



**El Informe de Producción Agrícola del Condado de Santa Cruz 2020 está dedicado a todos nuestros trabajadores esenciales del campo y a las operaciones agrícolas del Condado y de todo el Estado. Gracias por ser el salvavidas de nuestras comunidades durante estos tiempos difíciles y sin precedentes. Su sacrificio nunca será olvidado y permanecerá siempre en nuestra memoria para recordarnos la importancia del trabajo que realizan, la importancia de la agricultura en California y el papel fundamental que juegan los trabajadores y operaciones agrícolas para llevar la comida a nuestras mesas.**

# CONDADO DE SANTA CRUZ

## FRUTAS

CULTIVO	AÑO	ACRES	PRODUCCIÓN (TONS POR ACRE)	PRODUCCIÓN TOTAL (TONS)	PRECIO (POR TON)	VALOR TOTAL
FRESA	2020	2,137	34.90	74,581	\$2,600	\$193,911,000
	2019	2,308	35.62	82,220	\$2,200	\$180,884,000
FRAMBUESA	2020	2,050	9.85	20,193	\$6,930	\$139,934,000
	2019	1,972	9.36	18,458	\$7,564	\$139,616,000
ZARZAMORA	2020	1,049	8.55	8,969	\$7,057	\$63,294,000
	2019	908	8.74	7,936	\$6,653	\$52,798,000
TOTAL	2020	5,236				\$397,139,000
	2019	5,188				\$373,298,000



MANZANA, FRESCA Y PROCESADA	2020	2,030	15.50	31,465	\$349	\$10,981,000
	2019	2,025	26.32	53,298	\$369	\$19,669,000
UVA DE VINO	2020	670	2.39	1,601	\$3,006	\$4,814,000
	2019	679	2.54	1,725	\$3,394	\$5,856,000
TOTAL MANZANA, UVA Y OTRAS FRUTAS*	2020	2,951				\$16,247,000
	2019	2,937				\$25,723,000

\* Los acres y valores totales abarcan las categorías de otros frutos rojos, árboles y arbustos frutales, incluyendo boysenberries, arándanos, olallieberries, chabacanos, aguacates, higos, kiwis, limones, aceitunas, duraznos, peras, ciruelas, caquis, granadas, ciruelas pasas y nueces.

# CONDADO DE SANTA CRUZ

## VERDURAS

CULTIVO	AÑO	ACRES	PRODUCCIÓN (TONS POR ACRE)	PRODUCCIÓN TOTAL (TONS)	PRECIO (POR TON)	VALOR TOTAL
COLES DE BRUSELAS	<b>2020</b>	<b>935</b>	<b>13.01</b>	<b>12,164</b>	<b>\$1,155</b>	<b>\$14,050,000</b>
	2019	1057	9.19	9,714	\$1,141	\$11,083,000
LECHUGA CABEZAS	<b>2020</b>	<b>1,708</b>	<b>22.10</b>	<b>37,747</b>	<b>\$335</b>	<b>\$12,645,000</b>
	2019	1,615	20.83	33,633	\$414	\$13,924,000
LECHUGA HOJAS	<b>2020</b>	<b>1,418</b>	<b>16.51</b>	<b>23,411</b>	<b>\$543</b>	<b>\$12,712,000</b>
	2019	1,765	14.99	26,457	\$553	\$14,620,000
OTRAS VERDURAS**	<b>2020</b>	<b>3,661</b>				<b>\$50,055,000</b>
	2019	3,848				\$55,009,000
<b>TOTAL VERDURAS</b>	<b>2020</b>	<b>7,722</b>				<b>\$89,462,000</b>
	2019	8,285				\$94,636,000

\*\* Otras verduras incluye alcachofa, frijol, remolacha, brócoli, repollo, coliflor, apio, achicoria, berza, pepino, acelga, hierbas, kale, puerro, setas, mostaza, chícharo, rábano, calabaza, espinaca, calabacita, semillas y otros tipos de verduras.



# CONDADO DE SANTA CRUZ

## VIVEROS

CULTIVO	AÑO	ACRES	VALOR TOTAL
<b>FLORES Y PLANTAS DE CORTE*</b>	<b>2020</b>	<b>313</b>	<b>\$11,515,000</b>
	2019	302	\$27,127,000
<b>PRODUCCIÓN DE VIVERO**</b>	<b>2020</b>	<b>549</b>	<b>\$108,146,000</b>
	2019	475	\$92,356,000
<b>TOTAL VIVEROS</b>	<b>2020</b>	<b>862</b>	<b>\$119,661,000</b>
	2019	777	\$119,483,000

\* Flores y Plantas de Corte incluye producción tanto en invernadero como en campo abierto.

\*\* Producción de Vivero incluye las categorías: plantas de interior en maceta, plantas para paisajismo y otras plantas (plantas para producción agrícola y Árboles de Navidad).



## CONDADO DE SANTA CRUZ

# GANADO Y PRODUCTOS ANIMALES

	AÑO	VALOR TOTAL
<b>TOTAL GANADO</b>	<b>2020</b>	<b>\$7,166,000</b>
<b>Y PRODUCTOS ANIMALES*</b>	<b>2019</b>	<b>\$7,680,000</b>

\* productos derivados del ganado, así como miel y huevos.



# MADERA

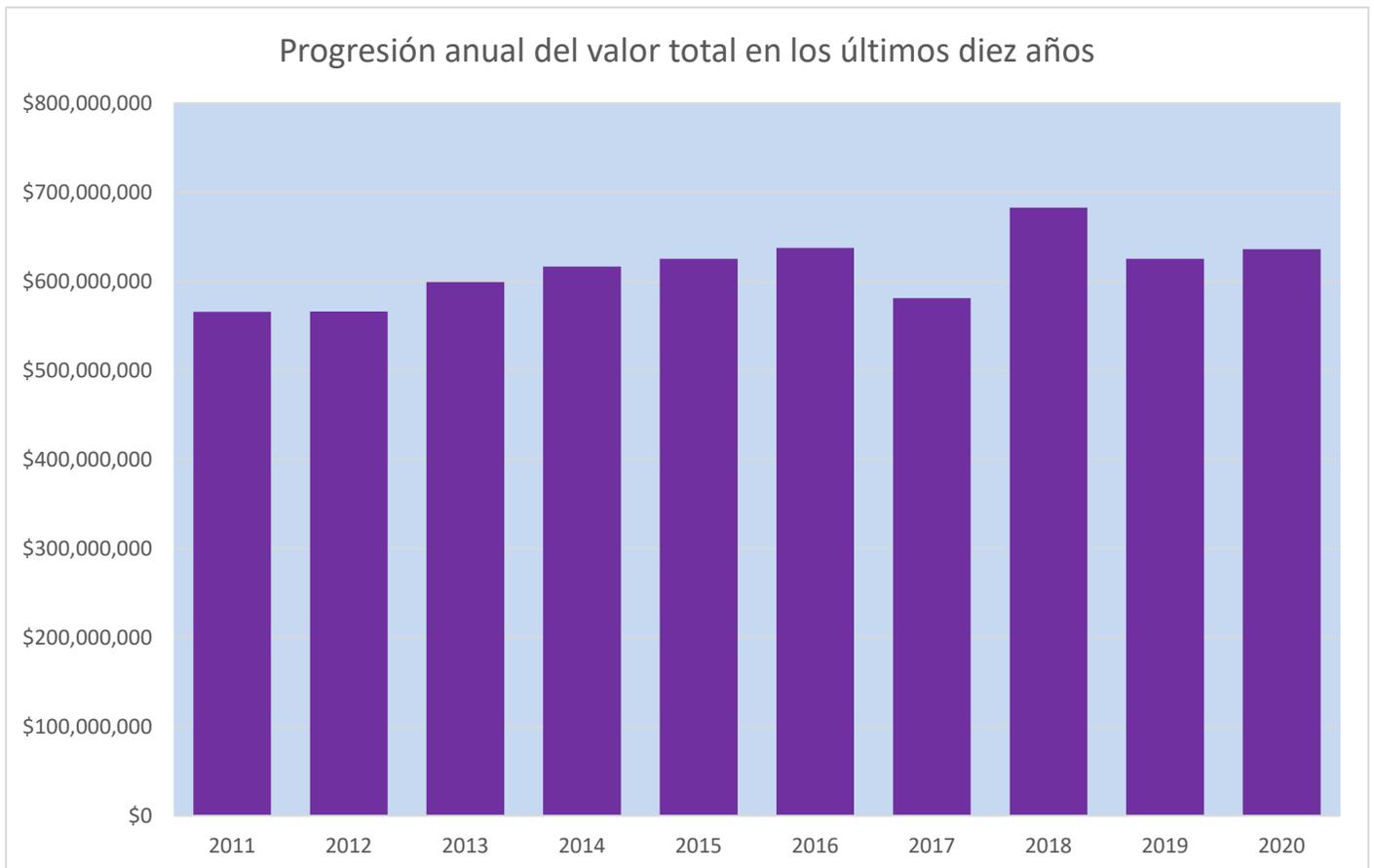
	AÑO	PRODUCCIÓN (MBF) MILES PIES-TABLA*	VALOR TOTAL
<b>MADERA</b>	<b>2020</b>	<b>10,171</b>	<b>\$6,357,000</b>
	<b>2019</b>	<b>5,459</b>	<b>\$4,511,000</b>

\*Previamente reportado incorrectamente en millones de pies-tabla

# CONDADO DE SANTA CRUZ

## RESUMEN DE VALORES DE PRODUCCIÓN

CULTIVO	2019	2020
<b>FRESA, FRAMBUESA Y ZARZAMORA</b>	\$373,298,000	<b>\$397,139,000</b>
<b>VIVEROS</b>	\$119,483,000	<b>\$119,661,000</b>
<b>VERDURA</b>	\$94,636,000	<b>\$89,462,000</b>
<b>MANZANA, UVA DE VINO Y OTRAS FRUTAS</b>	\$25,723,000	<b>\$16,247,000</b>
<b>MADERA</b>	\$4,511,000	<b>\$6,357,000</b>
<b>GANADO Y PRODUCTOS ANIMALES</b>	\$7,680,000	<b>\$7,166,000</b>
<b>VALOR TOTAL</b>	\$625,331,000	<b>\$636,032,000</b>

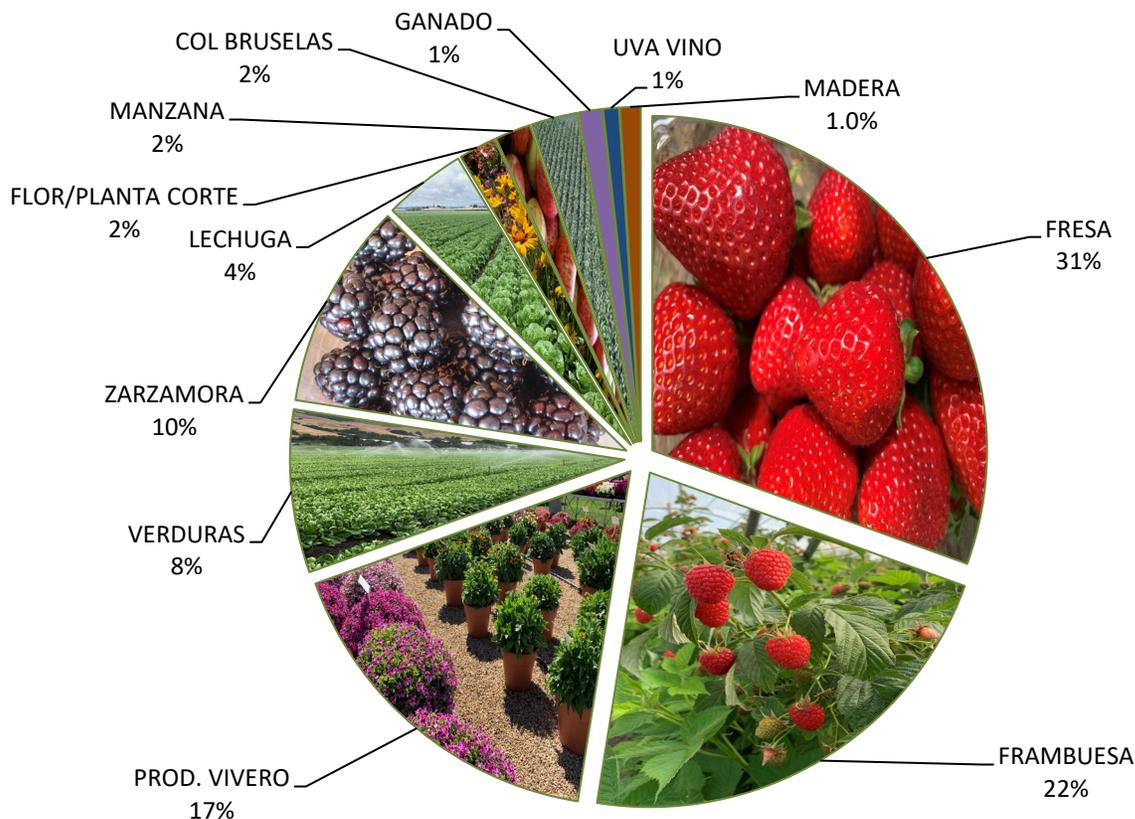


# CONDADO DE SANTA CRUZ

## VISIÓN GENERAL DEL VALOR DE LOS CULTIVOS

FRESA	\$193,911,000
FRAMBUESA	\$139,934,000
PRODUCCIÓN DE VIVERO	\$108,146,000
VERDURAS	\$50,055,000
ZARZAMORA	\$63,294,000
LECHUGA	\$25,357,000
FLOR Y PLANTA DE CORTE	\$11,515,000
MANZANA	\$10,981,000
COL DE BRUSELAS	\$14,050,000
GANADO Y PRODUCTOS ANIMALES	\$7,166,000
UVA DE VINO	\$4,814,000
MADERA	\$6,357,000

### Cultivos en el Condado de Santa Cruz 2020



## CONDADO DE SANTA CRUZ

# PRODUCCIÓN ORGÁNICA

En el Condado de Santa Cruz existen aproximadamente 147 operaciones orgánicas registradas. La siguiente tabla representa los acres y valores aproximados registrados en el Programa Orgánico del Estado.

AÑO	ACRES	VALOR
2020	7917*	\$135,634,000
2019	8032*	\$147,667,000
2018	6940*	\$126,376,000
2017	6702*	\$109,058,000
2016	6859*	\$115,528,000

\*Incluye pastos orgánicos.



## CÁÑAMO INDUSTRIAL (HEMP)

AÑO	# REGISTROS	ACRES REGISTRADOS	ACRES COSECHADOS	VALOR
<b>2020</b>	<b>23</b>	<b>207</b>	<b>63</b>	<b>n/a*</b>
<b>2019</b>	<b>21</b>	<b>185</b>	<b>132</b>	<b>n/a*</b>

\* El Departamento de Agricultura y Alimentación de California inició el programa de Cáñamo en primavera de 2019. Es un programa muy reciente y todavía no hay valores disponibles, los productores se han centrado en encontrar variedades que se desarrollen bien en nuestra región para abrir nuevos mercados.

# CONDADO DE SANTA CRUZ

## PRODUCTOS DEL CONDADO DE SANTA CRUZ PARA EXPORTACIÓN

Acelga  
Achicoria  
Alcachofa  
Apio  
Arándano  
Berenjena  
Berza  
Bok Choy  
Brócoli  
Chile campana  
Cilantro  
Col Bruselas

Coliflor  
Diente de león  
Endibia  
Eneldo  
Escarola  
Espinaca  
Flor de corte  
Frambuesa  
Fresa  
Frijol  
Hinojo  
Kale

Lechuga  
Pepino  
Perejil  
Planta de vivero  
Puerro  
Rábano  
Remolacha  
Repollo  
Zanahoria  
Zarzamora

## SOCIOS COMERCIALES DEL CONDADO DE SANTA CRUZ PARA LA EXPORTACIÓN

Alemania  
Australia  
Canadá  
Chile  
Colombia  
España



Filipinas  
Guatemala  
Haiti  
Indonesia  
Japón  
México



Nueva Zelanda  
Países Bajos  
Perú  
Qatar  
Reino Unido  
Sudáfrica

